

**Norway-Hønefoss: Software package and information systems**

OJ S 137/2013 17/07/2013

**Contract notice****Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Statens kartverk - Norwegian Mapping Authority

Postal address: Kartverksveien 21

Town: Hønefoss

Postal code: 3507

Country: Norway

For the attention of: Elena Busch

E-mail: [post@kartverket.no](mailto:post@kartverket.no)

Telephone: +47 32118300

Fax: +47 32118101

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: [www.kartverket.no](http://www.kartverket.no)Address of the buyer profile: [http://www.doffin.no//search/Search\\_AuthProfile.aspx?ID=AA20312](http://www.doffin.no//search/Search_AuthProfile.aspx?ID=AA20312)**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

Official name: The Agency for Land Relations and Cadastre of Moldova

Official name: State Enterprise "CADASTRU", Moldova

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Development of MOLDLIS – an information system for cadastre and land registry in Moldova.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: Chisinau, Moldova.  
NUTS code

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

**II.1.4. Information about framework agreement**

**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Statens kartverk invite companies to express interest and to qualify for participation in the tender on the "Development and implementation of MOLDLIS – a Real Property Information System for Moldova".

The aim of this invitation is to select companies that will be later invited to take part in the tender on the establishment of MOLDLIS based on the complete tender documentation.

Note: To register your interest in this notice and obtain any additional information please visit the Doffin Web Site at: [http://www.english.doffin.no/Search/Search\\_Switch.aspx?ID=293910](http://www.english.doffin.no/Search/Search_Switch.aspx?ID=293910)

**II.1.6. CPV code(s)**

48000000 Software package and information systems, 48810000 Information systems

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

**II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2. Scope of the procurement**

**II.2.1. Total quantity or scope**

The scope of the project is:

Activity 1: The development of MOLDLIS software. More information see tender documentation.

Activity 2: Software installation, testing and system roll-out.

Activity 3: On-the-job training of CADASTRU staff.

Activity 4: Development of MOLDLIS user manuals in the Russian and Romanian languages.

Activity 5: Warranty period and Maintenance agreement.

**II.2.2. Information about options**

Options: no

**II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

**II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 1.11.2013. Completion 1.5.2015

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions related to the contract**

**III.1.1.**

## **Deposits and guarantees required**

See tender documentation.

### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

See tender documentation.

### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

See tender documentation.

### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: See tender documentation.

## **III.2. Conditions for participation**

### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: (1) Company registration certificate.

(2) Value added tax certificate (National requirement).

(3) Company tax certificate (National requirement).

(4) Other documentation required (please state below).

See tender documentation.

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: (1) Other documentation required (please state below)

See tender documentation.

Minimum level(s) of standards possibly required: See tender documentation.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

(1) Other documentation required (please state below)

See tender documentation.

Minimum level(s) of standards possibly required:

See tender documentation.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

## **III.3. Conditions specific to services contracts**

### **III.3.1. Information about a particular profession**

### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures) no

**IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

Envisaged minimum number 3: and Maximum number 3

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: See tender documentation.

**IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated yes

**IV.2. Award criteria**

**IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

**IV.3. Administrative information**

**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

LIN12003 Moldova.

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

**IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

**IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

15.8.2013 - 10:00

**IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

20.8.2013

**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

English.

**IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

**IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

**VI.2. Information about European Union funds**

**VI.3. Additional information**

(NT Ref:301055)

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

15.7.2013